

# Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 262 ods. 2 a § 269 ods. 2 zákona 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

## Zmluvné strany

1. Realizátor súťaže: **Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne**  
Sídlo: Bysterecká 1263/55, 026 01 Dolný Kubín  
Štatutárny zástupca: Ján Šimko, MBA  
IČO: 361 452 54  
DIČ: 2021455865  
IBAN: SK25 8180 0000 0070 0048 1192  
Právna forma: príspevková organizácia Žilinského samosprávneho kraja

(ďalej len „realizátor“)

2. Spoluorganizátor súťaže: **Regionálne osvetové stredisko v Komárne –  
Regionális Művelődési Központ, Komárom**  
Sídlo: Petőfiho 2, P.O.Box 159, 945 01 Komárno  
Štatutárny zástupca: Mgr. Viera Vlčková  
IČO: 421 147 21  
DIČ: 2022415285  
IBAN: SK26 8180 0000 0070 0052 2302  
Právna forma: rozpočtová organizácia Nitrianskeho samosprávneho kraja

(ďalej len „spoluorganizátor“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

## Článok I.

### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri príprave, realizácii a financovania Celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky hudobného folklóru detí Vidiečanova Habovka 2024.
2. Spoluorganizátor na základe Zmluvy o spolupráci zo dňa 03. apríla 2024 číslo zmluvy: Z33/2024 - HS: 2100/006/219/08S a jej Prílohy č. 1 obdržal z Národného osvetového centra (ďalej len „NOC“) finančné prostriedky na kompenzáciu nákladov preukázateľne vynaložených na prípravu a realizáciu Vidiečanovej Habovky 2024, regionálneho kola celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky hudobného folklóru detí Vidiečanova Habovka 2024, ktorej vyhlasovateľom, odborným garantom a hlavným finančným partnerom je NOC v celkovej výške 2400Eur, (slovom: dvetisícštyristo eur). Spoluorganizátor uvedené finančné prostriedky nevyčerpal v celkovej výške a po dohode s NOC poskytne nevyčerpaný finančný príspevok v celkovej výške 736EUR (slovom: Sedemstotridsaťšesť eur) realizátorovi vyššieho kola uvedenej súťaže, na realizáciu Celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky hudobného folklóru detí Vidiečanova Habovka 2024.
3. Na základe tejto zmluvy o spolupráci sa Regionálne osvetové stredisko v Komárne - Regionális Művelődési Központ, Komárom stáva spoluorganizátorom celoštátneho kola súťaže uvedeného v bode 1, ktorej realizátorom bude Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne.

## Článok II.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať ustanovenia zmluvy tak, aby bola Celoštátna postupová súťaž a prehliadka hudobného folklóru detí Vidiečanova Habovka 2024 realizovaná riadne, včas a s odbornou starostlivosťou v súlade so Zmluvou o spolupráci číslo zmluvy: Z33/2024 - HS: 2100/006/219/08S zo dňa 03. apríla 2024 a so Zmluvou o spolupráci číslo zmluvy: HS: 2100/006/219/08S zo dňa 04. apríla 2024.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si potrebnú súčinnosť elektronickou formou/písomnou formou na plnenie záväzkov vyplývajúcich z predmetnej zmluvy.
3. Spoluorganizátor sa zaväzuje
  - 3.1 nevyčerpaný finančný príspevok špecifikovaný v čl. I. bod 2 tejto zmluvy so súhlasom Národného osvetového centra a v súlade so Zmluvou o spolupráci číslo zmluvy: Z33/2024 -HS: 2100/006/219/08S zo dňa 03. apríla 2024 použiť na realizáciu Celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky hudobného folklóru detí Vidiečanova Habovka 2024, vyhlasovateľom ktorej je Národné osvetové centrum a realizátorom je Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne.
  - 3.2 nevyčerpaný finančný príspevok špecifikovaný v čl. I. bod 2 použiť na realizáciu Celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky hudobného folklóru detí Vidiečanova Habovka 2024 v zmysle Zmluvy o spolupráci číslo zmluvy: Z33/2024 - HS: 2100/006/219/08S zo dňa 03. apríla 2024 medzi Regionálnym osvetovým strediskom v Komárne - Regionális Művelődési Központ, Komárom a Národným osvetovým centrom na stanovený účel:
    - a. Prenájom priestorov
    - b. Stravovanie/Občerstvenie
    - c. Odmeny/Honoráre – Odborná porota – predseda a členovia poroty,
    - d. Sprievodný program
    - e. Honorár iné
    - f. Ceny a odmeny súťažiacim
    - g. Technické zabezpečenie – ozvučenie, osvetlenie, video/audiozáznam a pod.
4. Realizátor sa zaväzuje
  - 4.1 uviesť spoluorganizátora na propagačných materiáloch Celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky hudobného folklóru detí Vidiečanova Habovka 2024, vyhlasovateľom ktorej je Národné osvetové centrum
  - 4.2 poskytnúť spoluorganizátorovi zo súťaže propagačné materiály (plagát, pozvánka, katalóg/bulletin atď.), fotodokumentáciu, prípadne audiovizuálny záznam a zároveň sa touto zmluvou udeľuje spoluorganizátorovi súhlas na ich použitie
  - 4.3 najneskôr 15 kalendárnych dní pred realizáciou Celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky hudobného folklóru detí Vidiečanova Habovka 2024 zaslať podklady na vystavenie objednávky.

## Článok III.

### Finančné a platobné podmienky

1. Spoluorganizátor nevyčerpané finančné prostriedky vo výške 736EUR (slovom: sedemstotridsaťšesť eur) použije na úhradu originálnej faktúry podľa čl. II. bod 3.2 písmeno a až g v zmysle vystavenej objednávky spoluorganizátora.
2. Podmienky úhrady faktúry dodávateľa:
  - a. doručená originálna faktúra vo výške 736EUR
  - b. doručenie faktúry najneskôr 15 kalendárnych dní po realizácii Celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky hudobného folklóru detí Vidiečanova Habovka 2024
3. Spoluorganizátor si ponechá originály účtovných dokladov vo svojej účtovnej evidencii tak, aby mohli byť kedykoľvek prístupné kontrole Národného osvetového centra.

4. V prípade nedostatočného predloženia a vyúčtovania finančného príspevku (napr. nesprávne alebo neúplné doklady, nedôveryhodné využitie prostriedkov a pod.) si Regionálne osvetové stredisko v Komárne - Regionális Művelődési Központ, Komárom vyhradzuje právo požadovať riadne a vierohodné doplnenie vyúčtovania poskytnutého nevyčerpaného finančného príspevku. Prijemca je povinný vykonať doplnenie a vysvetlenie najneskôr do 10 dní od požiadania poskytovateľa.
5. Ak Oravské kultúrne stredisko v Dolnom Kubíne nebude schopné predložiť kompletne a správne vyúčtovanie do stanoveného termínu (do 15 dní od ukončenia Celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky hudobného folklóru detí Vidiečanova Habovka 2024), Regionálne osvetové stredisko v Komárne - Regionális Művelődési Központ, Komárom nie je povinné uhradiť vystavenú faktúru na základe objednávky na realizáciu Celoštátnej postupovej súťaže a prehliadky hudobného folklóru detí Vidiečanova Habovka 2024.

#### Článok IV.

##### Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky si budú doručovať do miesta sídla zmluvnej strany uvedeného v záhlaví zmluvy.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vo forme písomného a očíslovaného dodatku k zmluve, pokiaľ v zmluve nie je uvedené inak.
3. Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
4. Od zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností, ktoré ohrozí alebo znemožní realizáciu súťaže, so zreteľom na ustanovenia. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom nasledujúcim po dni jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
5. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, vzniknutej podstatným porušením zmluvy, ktoré bolo dôvodom jej odstúpenia od zmluvy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcimi porozumeli, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené na podpis zmluvy a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.
7. Táto zmluva zaniká vzájomným splnením povinností zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia jej textu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky.
9. Zmluva je vyhotovená v štyroch origináloch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane 2 originály zmluvy.

V Dolnom Kubíne dňa **21. 05. 2024**

V Komárne dňa 20. 05. 2024

íne



945 01